A Blaze of Fire in the Dark
A Blaze of Fire in the Dark

Hōma rituals for the fulfilment of vows and the performance of deeds of great benefit

Vajrakīla Texts of the Northern Treasures Tradition
Volume Three

by
Rig-'dzin rdo-rje
Illustrations on pages vi, 14, 106, & chapter ends © Robert Beer
http://www.tibetanart.com
Illustrations on pages x, 114-117, 181, 194 © Nick Dudka
http://www.thangka.ru/eng.html
Illustration on page 124 © Khonchog Lhadrepa
http://shechen.org/cultural-preservation/art-school/
All illustrations used by kind permission of the artists

ISBN: 978-3-942380-20-1

© 2015 Martin J. Boord
Published by WANDEL VERLAG berlin, 2015

All rights reserved. No part of this book may be reproduced in any form without
prior written permission of the publisher.

First edition, 2015

Printed in EU on FSC certified 100% acid-, wood- & chlorine-free long-lasting
paper conforming to ANSI standard.

edition khordong is the publication series of the non-profit Khordong e.V. in
Germany, published by WANDEL VERLAG berlin.
Please visit our websites:
Contact: edition@khordong.net mail@wandel-verlag.de
Causing a rainfall of vajra fire to descend upon the head of his victim, the one upon whom he meditates is reduced to ashes

Dear Reader,

Please be aware that this volume forms part of a series of translations of sacred texts intended for dedicated practitioners of the esoteric Buddhist path of Guhyamantra. Those who are unfamiliar with the mystic conventions of speech employed in the tantric literature of this tradition may easily find themselves confused by the seemingly strange and bizarre techniques of some of the older rituals described herein, especially in the introductory section. The profound purpose of these rites, however, is to eliminate the final subtle traces of ignorance and ego-clinging (personified as an enemy or demon) so that one may truly work without hindrance for the benefit of all living beings.

Only those who understand the vajra fire to be the clear light of wisdom, within which all false conceptions of selfhood are burned away, will be able to proceed without error ...

ITI SAMAYA
CONTENTS

Introduction
  Historical background 1
  Design & measurement of the fire pit 3
  General features of the fire ritual 5
  Empowerment of the ritual implements & offerings 6
    Blessing the tongue for the recitation of vajra speech 6
    Blessing the mālā of beads 7
    Blessing the hands for mudrā 8
    Blessing the vajra 8
    Blessing the bell 9
    Blessing the skull drum 9
    Blessing the musical instruments 10
    Blessing the kīla 13
  Dhāranī of the cloud of offerings 13
  Description of the śruc & śruva, known as wisdom and means 14
  Lighting the fire 15
  Observing the omens 16
  Firewood, fuel & oblations 17
  Burning an effigy of the enemy to be destroyed 18
  General offerings for the fierce rite & the “most excellent food” 19
  Outer & inner forms of the fire rite 22
  Concluding prayers 27

Teachings on the rite of burned sacrifice from the Kṛṣṇayamāritantra
  With the Ratnāvalīpañjikā commentary of Kumāracandra 28

Clearing away worldly conceptions with regard to the sacred hearth
  A treasure text of Rig-’dzin rgod-ladem 40

The burned offering ritual for Vajrakīla
  A treasure text of Rig-’dzin rgod-ladem 45

Homa rite of the solitary hero, a violent method of final destruction
  A treasure text of Rig-’dzin rgod-ladem 48

The homa ritual called A Mass of Fire at the End of Time
  Composed by bsTan-’dzin nor-bu of Yol-mo 61

White Light Dispeller of Darkness, a pacifying fire ritual
  Composed by Ngag-dbang blo-bzang rgya-mtsho (Dalai Lama V) 66
Accomplishing All Deeds, a fire ritual of the four activities
Composed by Rig-'dzin padma `phrin-las 107

(1) The preliminary preparations 108
   (i) The suitable person 108
   (ii) The purpose of the rite 108
   (iii) The appropriate place for the rite 109
   (iv) The appropriate time for the rite 110
   (v) Preparation of the ground 110
   (vi) Drawing the hearth 113
   (vii) Constructing the hearth 118
   (viii) Gathering the items to be burned 119
   (ix) Arranging the items of worship 121
   (x) Appropriate clothing and ornaments 123
   (xi) Being seated in the proper posture 125

(2) The main practice 125
   (i) Self generation 125
   (ii) Preparation of the flask 126
   (iii) Blessing the vajra & bell 126
   (iv) Blessing the funnel (śruc) & ladle (śruva) 127
   (v) Blessing the offering articles 127
   (vi) Blessing the items to be burned 129
   (vii) Generation of the fire pit or hearth 129
   (viii) Lighting the fire 130
   (ix) Arranging the blades of kuśa grass 131
   (x) Making offerings to the worldly deity of fire 132
   (xi) Making offerings to the wisdom deity of fire 147

(3) The concluding practices 167
   (i) Requesting forgiveness for any faults in ritual performance 167
   (ii) Dismissing the higher deities 169
   (iii) Making offerings to the direction guardians 170
   (iv) A thanksgiving offering to the worldly deity of fire 175
   (v) Dismissing the worldly deity of fire 176
   (vi) Dedication of merit and prayers for the fulfilment of wishes 177
   (vii) Auspicious benediction 177
   (viii) A dance of victory 177
   (ix) Clearing away after the ceremony 177
Lamp that Clearly Reveals the Omens in the Fire
A treasure text of Rig-'dzin rgod-ladem

Afterword: a small teaching by Guru Padmasambhava
A treasure text of Rig-'dzin rgod-ladem

Illustrations
Six-armed Vajrakīla and his consort, by Robert Beer vi
Agni, the deity of fire, by Nick Dudka facing page 1
The all-accomplishing maṇḍala of Śrīdhara 3
Śruc & śruva, by Robert Beer 14
Maṇḍala and fire pits for the rites of pacification and increase 32
Portrait of the Great Fifth Dalai Lama, by Robert Beer 106
Vajrakīla maṇḍala of pacification, by Nick Dudka 114
Vajrakīla maṇḍala of increase, by Nick Dudka 115
Vajrakīla maṇḍala of overpowering control, by Nick Dudka 116
Vajrakīla maṇḍala of wrathful destruction, by Nick Dudka 117
Bali cakes of pacification 121
Bali cakes of increase 121
Bali cakes of overpowering control 122
Bali cakes of wrathful destruction 122
Fivefold set of bone ornaments, by Khonchog Lhadrepa 124
Performing the wrathful fire rite, by Nick Dudka 181
Hurling the Zor, by Nick Dudka 194
Chapter end-drawings by Robert Beer
INTRODUCTION

Ancient Indian religious tradition looks upon the sacred fire as the mouth of a deity, into which oblations are cast, and it is believed that when the deity is satisfied with the oblation, the boon of the fulfilment of one’s desires will be granted. Such fire rituals (agnikriyā), then, widely performed for the attainment of particular desired ends (kāmya), are briefly categorised according to the nature of those ends as either gentle (mañju) or fierce (raudra). They may also be performed as incidental observances (naimittika) of an auspicious nature on special days, such as the eclipse of the sun or moon or the building of a temple or stūpa, in order to maintain harmony or celebrate success. These rituals, in which oblations are poured into the fire as a burned sacrifice (agnihotra), are usually referred to as homa for short and it is generally stated that no sacred action is considered to be complete, nor will it yield the desired result, unless a concluding homa rite is performed.

Without the performance of a fire sacrifice no success will arise from any of your actions.
In order to be successful in pacifying and enriching and the rest, one should undertake to perform a homa rite.

Buddhist tantric texts speak mainly of these rites as expiatory (prāyas-citta), being performed for the fulfilment of vows or to make good any deficiencies in one’s practice. As such, a fire ritual may be undertaken at the conclusion of a period of meditative retreat or by a vajra master who wishes to purify a disciple undergoing advanced training. A Buddhist cremation ceremony, in which the body is purified of all sins and burned as an offering to the gods, is a special case of homa rite.

The Northern Treasures cycle of Vajrakīla, unearthed by the gter ston Rig-'dzin rgod-ldem in 1366, describes a violent threefold method of final destruction known as “pressing down, burning and hurling” (mnan bsreg ’phang gsum). In the special homa ritual that forms a part of this tripartite system, the main object to be burned is the effigy slaughtered during a rite.